

六月份僱傭空缺薪金總額統計

據政府統計處今日發表的統計數字，在一九八六年六月，製造業僱員共八十八萬六千一百人，較一九八五年同一月份增加百分之一點四。

但在一九八六年六月，批發零售、出入口、酒樓和酒店業僱員共六十一萬零八百人，比一九八五年六月增加百分之三點八。

財經、保險、地產和商業服務行業僱員共十八萬九千三百人，增加百分之六點六。

但建築及建築地盤就業人數比一九八五年六月減少百分之零點四。

統計處發言人說，一九八六年六月主要經濟行業的統計數字，是根據每季進行的僱傭、空缺及薪金總額調查結果編製。調查對象為製造業；批發零售、出入口和酒樓酒店行業；財經、保險、地產和商業服務行業。另一項就業統計則以建築業為調查對象。

以下為一九八六年六月主要經濟行業的僱員全盤數字與一九八五年六月及一九八六年三月的比較數字：

選定之主要
經濟行業

僱 員 人 數

增減百分率

經濟行業	八六年六月			增減百分率
	八五年六月	八六年三月	八六年六月	
製造業	八七四二〇〇	八四一五〇〇	八八六一〇〇	增一點四 增五點三
建築業（只計地盤體力勞動工人）	六四三〇〇	六六〇〇〇	六四〇〇〇	減零點四 減三點一
批發零售、出入口、酒樓和酒店業	五八八七〇〇	五九五三〇〇	六一〇八〇〇	增三點八 增二點六
財經、保險、地產及商業服務行業	一七七七〇〇	一八五七〇〇	一八九三〇〇	增六點六 增二點零

* 以未轉為整數的就業數字作根據。

與一九八六年三月比較，今年六月製造業；批發零售、出入口、酒樓和酒店業；與財經、保險、地產和商業服務行業就業人數分別增加百分之五點三、百分之二點六及百分之二點零。同期間建築及建築地盤就業人數減少百分之三點一。

是項統計亦提供有關除建築業外的上述主要行業職位空缺統計數字。以下爲一九八六年六月主要經濟行業的全盤數字與一九八五年六月和一九八六年三月的比較數字：

選定之主要經濟行業

選定之主要經濟行業	職位空缺呈報數字		增減百分率	
	八五年六月	八六年六月	與八五年六月比較	與八六年三月比較
製造業	一九一二〇	二五八八〇	增一九點四	減一一點七
批發零售、 出入口、酒 樓和酒店業	五五二〇	八一一〇	增二八點一	減一二點八
財經、保險 、地產及商 業服務行業	二三二〇	三〇五〇	增一〇點三	減一六點三

* 以未轉爲整數的空缺數字作根據。

與一九八五年六月比較，一九八六年六月製造業的空缺；批發零售、出入口、酒樓和酒店業以及財經、保險、地產及商業服務行業空缺，分別上升百分之十九點四，百分之廿八點一及百分之十點三。

與一九八六年三月的數字比較，製造業；批發零售、出入口、酒樓和酒店業與財經、保險、地產及商業服務行業的空缺，分別下降百分之十一點七、百分之十二點八及百分之十六點三。

根據調查所得的資料，統計處亦發表有關製造業；批發零售、出入口、酒樓和酒店業；與財經、保險、地產和商業服務行業的每月薪金開支統計數字。

以上每一行業的按季薪金總開支表列如下：

選定之主要經濟行業

按季薪金支付總數（百萬港元計）

增減百分率*

八五年第二季

八六年第二季

八六年第二季與八五年第二季比較

製造業

六九二四

七七三三

增一一點七

批發零售、
樓及入口店、
酒、

五〇九九

五七五四

增一二點八

財經、保險、
地產、及
業務、行
業、

二四八〇

二九九六

增二〇點八

* 以未轉為整數的薪金總額數字作根據

與對上一年同一季比較，以上三類行業於一九八六年第二季薪金開支之增加分別為百分之一點七、百分之十二點八及百分之二十點八。

透過調整因就業水平變動而引致的八五年六月與八六年六月按月總薪金開支差異，製訂了業者每人平均薪金指數。為顧及物價變動的影響，這指數根據甲類消費物價指數加以降低，以便求得業者每人平均薪金實質指數。下表為八五年六月與八六年六月這兩類指數的比較數字：

業者每人平均薪金指數

(一九八〇年六月時為一百)

增減百分率

選定之主要
經濟行業

八五年六月

八六年六月

八六年六月與
八五年六月比較

製造業

一八五點零

二〇八點五

增十二點七

批發零售、
出入口及酒
樓酒店業

一九二點七

二〇九點五

增八點七

財經、保險
、地產及商
業服務行業

一八六點九

二一〇點八

增一二點八

就業者每人平均薪金實質指數
(一九八〇年六月時為一百)

增減百分率

選定之主要
經濟行業
八五年六月
八六年六月
八六年六月與
八五年六月比較

製造業	一一七點二	一二八點二	增九點四
批發零售、 出入口及酒 樓酒店業	一二二點一	一二八點八	增五點五
財經、保險 、地產及商 業服務行業	一一八點四	一二九點六	增九點五

一九八五年六月至一九八六年六月期間，就業者每人平均薪金指數，製造業增加百分之十二點七；批發零售、出入口和酒樓酒店業增加百分之八點七；財經、保險、地產和商業服務行業增加百分之九點八。八四年六月至八五年六月期間，就業者每人平均薪金實質指數顯示，製造業增加百分之九點四；批發零售、出入口、酒樓酒店業增加百分之五點五；而財經、保險、地產和商業服務行業則增加百分之九點五。

以上統計的詳細資料載於一九八六年六月份的按季僱傭、空缺及薪金總額統計報告內。該報告在香港康樂廣場中區郵政總局大廈地下政府刊物銷售處及德輔道中三百一十七號啓德商業大廈一九〇四室政府統計處售賣部發售，每本十一元。

往加拿大專遞服務
擴大包括樣本商品

郵政署今日（星期五）宣布：由星期二（十月十四日）開始，按照若干海關手續，往加拿大的特快專遞服務，將擴大包括樣本及商品。這項服務原先是限於商業文件。

署方發言人說：「每件郵件的重量限額亦由十五公斤增至二十公斤。」

如欲查詢有關特快專遞服務的資料，可致電郵務聯絡主任，電話為五—二六七—一〇八。

重陽節港島區特別交通措施

運輸署呼籲市民於重陽節期間儘量使用公共交通工具，因為山頂區與前往墳場之通路的交通，將會頗為擠塞。

中巴將於星期日（十月十二日）加強服務，詳情如下：

• 來往中環與基督教華人墳場之第五十七號線，將由上午七時至下午五時五十二分，每隔七至八分鐘開出一班。

• 來往銅鑼灣與山頂之第十五號B線，將由上午八時至下午七時四十分行走，每隔二十分鐘開出一班。

* 來往金鐘地鐵站（東）與山頂之第十五號M線，將由上午八時至下午七時十二分行走，每隔十二分鐘開出一班。

此外，經柴灣地鐵站來往筲箕灣巴士總站與柴灣墳場（循環線）之第八十九號巴士，將於星期日及星期一（十月十三日），每日上午七時至下午六時行駛，每五分鐘開出一班。

中巴第八十、八十一、八十一M、八十二、八十三、八十四、七八〇號及隧道巴士第一〇六號，以及專線小巴第十六M及十八M，將於星期日及星期一每日上午七時至下午七時改道行駛。

與此同時，即於星期日及星期一每日上午七時至下午七時，柴灣區將實施下列封路及交通改道措施：

* 連城道以東之歌連臣角道將封閉，禁止車輛行駛。

* 由歌連臣角道通往紀念花園與火葬場之支路，及通往柴灣華人永遠墳場之支路亦將暫時封閉，不准車輛通行。

* 如有需要，整段歌連臣角道將封閉，而不再另行通告。

* 連城道與石澳道之間的一段歌連臣角道將改為單程西行。

* 環翠道與歌連臣角道之一段連城道將改為單程南行。

* 環翠道將改為單程順時針方向行車。

* 介乎連城道與柴灣道之間的一段華廈街將改為單程行車。

此外，歌連臣角道、連城道、華廈街及介乎歌連臣角訓練中心與大潭道之間的一段石澳道，均一律不准停泊車輛。

在同一段時間內，薄扶林區、香港仔區及山頂區將實施下列特別交通措施：

* 薄扶林金粟街將改為單程南行，只由域多利道通往碧荔道。

* 香港仔華人墳場附近之貝璐道，及由石排灣道通往香港仔華人墳場之支路將暫封閉，不准車輛通行。

* 山頂柯士甸山道將封閉，除前往區內樓宇之車輛外，其餘車輛一律禁止通行。

* 山頂纜車總站停車場外之山頂道及停車場內之通路，將改為單程順時針方向行車。

* 山頂公園及山頂纜車總站之所有泊車位將取銷，但原本劃為專利巴士、專線小巴及的士之泊車位則例外。

勞工處提醒東主
小心用易燃液體

勞工處今日（星期五）呼籲所有工業經營的東主，當在工業工序進行時，使用高度揮發性易燃液必須特別小心及採取特別防火設備措施。

該處發言人表示，有關安全使用此等易燃溶液的規定，已詳列於工廠及工業經營規例，工廠及工業經營（例須註冊工場防火設備）規例及工廠及工業經營（噴射易燃液體）規例之內。

他籲請東主於使用易燃液體時，應採取下列的預防措施：

- 。 涉及使用高度易燃液體的工序，應在以耐火材料建造的工場工作房間內進行；
 - 。 該工場工作房間內，應設有機械操作的良好抽氣設備，用以清除因工序進行而產生的任何易燃氣體及煙霧；
 - 。 在該房間內，要嚴禁吸煙，並禁止使用及存放明火或其他可能引起易燃氣體燃燒的物品；
 - 。 所有電器設備，如能與操作工序時所產生的易燃氣體有所接觸者，必須具有特別構造、設計、安裝及保養，以能防止燃着此等氣體；
 - 。 在該房間內，必須提供有充足的防火裝置及滅火設備；
- 及

• 所有易燃液體必須貯存於配有自關蓋設備的堅固金屬容器內，以策安全。

有關易燃液體的正确使用法，亦可向勞工處工廠督察科各分區辦事處查詢。

南區節年底舉行 一日遊參觀發展

港島南區定於年底舉行區節，期間將會舉辦南區一日遊，招待區內一百八十名老人及傷殘人士，參觀區內最新發展，藉以增加他們對社區的認識及歸屬感。

南區一日遊將於十二月一日（星期一）舉行。當日將有安排由旅遊車接載參加者遊覽區內新建設、郊野公園、名勝風光、海灘等。活動會於早上開始至傍晚結束。大會備有午膳供應，每名參加者並會獲紀念品一份。

南區節籌備委員會已去信邀請區內老人機構及康復中心參加是項活動。南區六個分區委員會亦會提名適合人選參加。

各有關機構如欲參加是項活動，需填妥邀請信內之回條，於十月十四日（星期二）前寄回南區政務處。

有關上述活動之詳情，亦可向南區政務處（電話：五五四〇二七一）查詢。

銓敘司訪天文台

銓敘司霍德今早（星期五）訪問天文台，與其職員會晤，看看這個部門的運作情況。

今回是銓敘司前往各政府部門作一連串訪問的其中之一。天文台台長岑柏，兩名助理台長李忠琛及劉志鈞首先向霍氏簡介天文台的工作。

霍德獲悉天文台在一八八三年成立，主要負責提供科學資料，確保船隻航行的安全。自那時起，天文台的工作範圍亦隨著社會需求的轉變，發展至包括多個不同的學科。

雖然天文台的首要工作仍為提供每日天氣預告及警告服務，但氣象學及有關的地球物理學方面的應用在天文台整體計劃中日益重要。

霍德隨後參觀天文台各部門，包括天氣預測總部、電腦部、研究及記錄部、地震、天文及報時服務組及輻射監察部。

霍德在結束訪問行程前，與天文台的各職級代表會晤，交換意見。

∴ ∴ ∴ ∴ ∴ ∴ ∴ ∴

編輯注意：霍德訪問天文台的圖片經由傳真機發放。

兩份獲發牌旅行社補充名單發表

政府憲報今日（星期五）刊登兩份已獲發牌旅行社代理商補充名單。

第一份名單載有一日一十九間新旅行社代理商名字，這些名字在一九八六年三月至八月期間加入已獲發牌旅行社代理商登記冊內。另一份名單則詳列二百五十六間牌照經已期滿，而在同一期間獲續期的旅行社代理商名字。

旅行社代理商註冊主任楊毅顯說，刊於憲報的新名單可補充較早前在憲報公布的已獲發牌旅行社代理商名單。此名單是根據旅行社代理商規例第四條第二款在一九八六年三月公布。

楊毅顯說，自從旅行社代理商條例在一九八六年二月一日開始生效以來，至今共有一千零三十四間旅行社代理商獲發牌照。

這些獲發牌照的旅行社代理商中，有一千零十八間的名字已在一九八六年三月十四日出版的政府憲報或今日出版的憲報刊登。

他說：「數間在一九八六年八月三十一日以後獲發牌照的新旅行社代理商名字趕不及在今期的憲報刊登，但其登記名字將列於一九八七年一月後，即下一次公布的領有牌照的旅行社代理商名單內。」

自一九八六年三月以來，旅行社代理商註冊主任獲知二十三間旅行社代理商停業後，已將其牌照撤銷。

楊氏說，根據旅行代理商條例，任何人士未領有牌照而經營旅行代理商業務，乃屬違法，並會受到檢控。

首宗未領有牌照而營業的旅行代理商被檢控的案件，上星期五（十月三日）在南九龍裁判署進行聆訊，當時一間名為 SUMMIT TRAVEL AND TOURS LTD. 的未領牌照旅行代理商的董事被裁定有罪，罰款七千元。

整體交通研究簽約儀式

施偉拔工程設計顧問公司，已取得合約，協助運輸署進行第二次整體交通研究，是項研究將會預計本港直至二〇〇一年的運輸需求。

運輸署署長李舒，將代表運輸署簽署合約。時間為十月十四日（星期二）下午三時，地點在香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署高座二十八樓運輸署總部會議室。

編輯注意：歡迎派員訪攝。

馬頭角分區計劃大綱圖則修訂

政府憲報今（星期五）日刊登馬頭角分區計劃大綱草擬圖則三項修訂項目。

有關設計區的面積約為一百一十三公頃，北至亞皆老街；東接香港國際機場及九龍灣海傍；南至銀漢街及新柳街；西為天光道。於全面發展後將可容納十六萬人居住。

城市設計委員會發言人說其中一項主要修訂項目為將一幅在馬頭角道、炮仗街、新山路及北帝街範圍內的「住宅用地（甲類）」改劃為「綜合性重建區」。

這幅土地會納入市區改善計劃範圍內，以便進行重建，提供房屋，公共遊憩地方及社區設施。

發言人說有意在綜合性重建區內進行發展人士必須將發展計劃的總綱發展藍圖交由城市設計委員會批准。

此外，天光道有兩幅土地已劃為「康樂體育會所」用地，供軍部及香港壘球總會使用。

另一修訂項目是將九龍城渡海小輪碼頭及汽車渡輪碼頭納入設計區範圍內。

最後，地下鐵路東九龍支線的建議路線已納入修訂圖則內。而地鐵車站則可能建在土瓜灣及馬頭圍。但現時仍未決定是否興建該地鐵支線。

任何人士如反對上述修訂必須於十月三十一日前將反對書送達城市設計委員會秘書收。

九龍區重陽節交通措施

運輸署宣布：在十月十二日（星期日）及十三日重陽節期間，深水埗及黃大仙將實施特別交通措施。

在深水埗，永明街將於早上七時至晚上七時禁止通車。同時，位於醫局西街、汝州西街、瓊林街、永康街及大南西街之泊車位將暫停使用。

往呈祥道對上之天主教墳場之掃墓人士，須使用青山道、醫局西街及瓊林街。

由於預料黃大仙斧山道與龍祥道交界處會出現交通擠塞，前往斧山道墳場之駕車人士須使用龍祥道、蒲崗村交匯處及蒲崗村道。

大埔公路禁區限制

運輸署宣布：由星期日（十月十二日）上午十時起，大埔公路（元洲仔段）將劃為每日二十四小時禁區。

受影響之路面由大埔公路與南運道交界處起至同一交界以東約三百八十米止。

除專利巴士外，其他車輛均禁止在該處上落客貨。

高級小輪大偈榮休 女皇頒贈服務獎章

海事處高級小輪大偈梁榮在政府服務三十七年後退休，榮獲英女皇頒贈英國效忠服務獎章。

海事處處長陳汝仁今日（星期五）宣布是項嘉獎時，對梁氏任內勤奮表現和盡忠職守，深表讚賞。

他說：「梁氏盡忠職守，海事處對其勤奮服務，至為推崇。」

梁氏於一九四七年加入海事處任燒伙匠，於一九五四年調任小輪輪機員，並於一九七四年升為高級小輪大偈。

葵涌建休憩處

荃灣拓展處現正招標承投在葵涌建休憩處。

該休憩處位於葵盛圍，佔地約四千平方米，內設有一個面積頗大的兒童遊戲地方，附有遮蔭設施的長椅及改善的行人通道。

整個休憩處會加以環境美化。

工程估計於十二月展開，並於明年八月完成。

秋高氣爽齊展步
東青穿梭公民行

約二百名青少年將於十一月三十日參加「東青穿梭公民行」，自銅鑼灣漫步至柴灣，沿途了解本區的特色、設計及未來發展，啓發本身的公民責任感。

漫遊完畢後並會分組就觀察所得之見聞加以分析和討論；分組討論報告之撮要將會編成報告書向區內各團體發表。

此外，所有參加者亦將被邀請參與明年一月十七日舉行的研討會，交流對推廣公民意識的意見。

「東青穿梭公民行」係由東區區議會公民教育工作小組及廉政公署福昇分處合辦，並由東區／灣仔小組及團體工作服務協調委員會協辦。

歡迎區內十七至廿五歲的青年人參加，報名表格可到東區政務處及各分處、廉政公署福昇分處及社會福利署東區青年及社區辦事處索取，截止日期為十月底，費用全免。

漁農處總動員防止重陽山火

漁農處將於重陽節期間展開一項全面性行動，防止郊野公園發生山火。

該處屬下之四百八十名滅火隊隊員，將於星期日重陽節及翌日星期一全體出動，二十四小時不停在郊野公園內，担任偵察、巡邏及撲滅山火的工作。此外，民衆安全服務隊亦會派出三百四十名義務人員支援是項行動。

漁農處高級郊野公園主任劉善鵬今日（星期五）宣布上述措施時說，有鑑於重陽節期間火警危險性極高，有關方面遂決定作出這項特別安排。

在去年重陽節，漁農處共接獲四十一宗山火報告。

他說：「乾燥天氣引致上（九）月發生二十三宗山火，而去年九月却沒有山火發生。」

「近期雨量稀少，加上相對濕度偏低，故在郊野地區發生火警的機會大增。」

劉氏說，雖然有關方面已採取預防措施，如市民往郊野地區掃墓時能加倍小心，在此期間發生山火的危險性將會大大減低。

他促請掃墓人士遵守下列守則：

• 香燭衣紙應放在金屬器皿內燃燒；

* 燃燒冥鏹時必須有人到場看守；

* 必須確保火種熄滅才可離開墓地。

劉氏同時提醒市民，在本港任何地方包括郊野地區，燃放炮竹是違法的。

他說：「違例者會被檢控及重罰。」

編輯注意：

漁農處將安排新聞界於重陽節當日（星期日）早上訪攝在大欖郊野公園展開的防止山火行動。

接載新聞界的專車於上午九時三十分由九龍廣東道三百九十三號廣東道政府合署漁農處總部開出。

游泳比賽

首席助理文康市政司（康樂體育事務）容德根將於明（星期六）日在九龍仔泳池主持保良局中學聯合游泳比賽之頒獎禮。

編輯注意：

歡迎派員訪攝，頒獎禮將於明早約十一時十五分舉行。

管理專業發展中心舉辦座談會

職業訓練局屬下香港管理專業發展中心將於下星期四（十月十六日）下午，為製造業高層行政人員舉辦一項管理學座談會。

香港電燈集團有限公司常務董事陳壽霖博士將出席，並以「把握時機，發展管理，採用新科技」為題，發表演說。

中心職員隨後亦會就主題內容，提供意見及加以討論。

座談會目的是希望引起製造業管理階層關注管理專業發展的重要，及介紹管理專業發展中心所提供的服務及設施。

座談會由下午二時十五分至四時卅分於灣仔港灣道二十五號，海港中心十七樓，管理專業發展中心舉行。詳情可撥電五十八九三六一八零，向中心秘書查詢。

公眾假期政府診所服務時間

重陽節翌日十月十三日（星期一）及十月廿二日（星期三）（英女皇訪港第二天）為公眾假期，八間政府診所門診部當日由上午九時至下午一時正，照常服務。

八間政府診所為：港島區的觀塘賽馬會健康院、柏立基健灣賽馬會診所；九龍區的觀塘賽馬會健康院、柏立基健康院及油蔴地賽馬會診所；新界區的戴麟趾夫人分科診療所、元朗賽馬會診療所及石湖墟賽馬會診療所。

其他診所門診及夜診服務暫停。

賀維爵士訪港採訪安排

英國外交及聯邦事務大臣賀維爵士將於明（星期六）午抵港，進行為期兩天訪問，以了解本港發展的最新資料。

他將於星期日離港前赴中國，陪同女皇在十月十二至十八日進行官式訪問。

以下各項為賀維爵士訪港時的新聞採訪安排：

抵達（十月十一日）

屆時機場將有攝影安排。新聞界代表須於下午三時十五分在機場記者室集合。

行政立法兩局議員晚宴（十月十一日）

立法局大樓長臣道入口處將設位置，供攝影記者採訪。新聞界代表須於下午七時十五分就位。

記者招待會（十月十二日）

招待會將於上午十時三十分在中區政府合署前立法局會議廳舉行。屆時將有即時傳譯服務。

新聞界代表須於上午九時三十分前抵達，進行登記及保安措施檢查。所有進入會議廳的人士均須備有身份證明文件及所代表機構的證明文件。

會議廳將於早上八時開放，供新聞界代表裝置器材之用。所有錄音均須於攝影錄音間內進行，在講臺上不得使用錄音咪或手提錄音機。此外，亦有為電視台及電台提供的特別錄音設備。

在招待會開始前將有兩分鐘時間供新聞界拍攝會議廳內情況。招待會進行時將不准攝影。電視台攝影隊可於會議廳內的固定位置或在攝影錄音間內進行拍攝。

記者招待會之紀錄全文，以及中文全文譯本，將於當日稍後由政府新聞處發放。

離港（十月十二日）

賀維爵士將在記者招待會之後前赴北京。機場離境處將設一位置供攝影記者進行拍攝，記者請於上午十一時三十分在機場記者室齊集。

注意事項：

採訪上述四事項之記者，須接受例行保安檢查，並且要帶備身份證明文件及所屬機構證明文件。
新聞處人員將到場協助。

禁止無煙煙草入口售賣 條例草案下週憲報提出

政府將在下週在憲報提出一項條例草案，目的是對本港的無煙煙草加以禁制。

政府發言人今日（星期五）說，禁令將適用於口嚼或吮吸的煙草，但不會施諸各種日常用的煙草，如香煙、雪茄或煙斗煙絲，或其他類型的傳統煙草製品諸如鼻煙等。

發言人表示，政府迅速採取是項行動以阻止一種相當新的煙草產品在本港流行。他指出，政府在本年七月公布將會草擬法例，禁止口嚼無煙煙草產品入口、製造及售賣。他說：「現時該條例草案已準備好，將於本月十七日在政府憲報刊登及在本月二十九日提交立法局。」

發言人說，口嚼無煙煙草製品近年來在美國及其他國家出現，且頗受兒童及青少年歡迎。不過在海外進行的病理學研究顯示，使用無煙煙草產品與口腔癌有極大關連。患處通常是與煙草多接觸的地方，並且會在五年內病發，比吸煙引致的肺癌更早發生。

他補充，美國衛生局醫務主任轄下無煙煙草影響健康顧問委員會在詳細研究過有關的病理及臨床資料後認為，口嚼無煙煙草嚴重影響身體健康；這種產品並不能安全地代替一般用來吸食的香煙；而它甚至會引起癌症及多種口腔疾病，並可導致上癮。

世界衛生組織在最近與醫務衛生署的通訊中，證實口嚼無煙煙草會引致口部及上呼吸道癌症。

發言人解釋謂：「為了保障公眾健康起見，政府有責任採取預防措施。」

有關的條例草案主要是就公眾衛生及文康市政條例作出修訂，並將授權作出規例，以禁止輸入、出售或製造任何被認為對公眾健康有損的食物或藥物，一項新的附屬規例將訂定輸入、製造、出售、運寄或遞送任何無煙煙草產品，乃屬違法。

（編輯注意：下稿已於昨晚經由傳真機發出。）

友誼協會國際會議

友誼協會今（星期四）晚在香格里拉大酒店舉行第十屆國際會議。協會十年前在美國成立，乃一非牟利機構，以推廣家庭友誼交換計劃為宗旨。這是協會首次在香及亞洲地區舉行國際會議。

文康市政司徐淦應邀為國際會議開幕禮的主禮嘉賓。他歡迎來自二十個國家四百多位代表出席會議。他指出，香港能被選為今次會議的地點，實在是本港市民的光榮。

徐氏表示：「容我在此指出，這實在是非常明智及適當的選擇，本港人口超過五百五十萬，一向是世界各地舉行國際性會議的好地方。」

他說：「在香港，東西方文化融和一起，創造了一個獨一無二的成功故事。」

徐氏指出，香港為一個充滿活力的世界大都會，將能為今次出席會議的各會員帶來激勵作用，在未來三日當各會員計劃一九八七年的活動時，定能有一定的裨益。

「貴會的格言，國際友誼乃世界和平之本，實在是全人類應致力推行的目標。當你們下週離開香港時，我希望香港能為你們留下美好回憶，加強你們對促進國際友誼的信念，以及深深感到香港之行實在值得。」

友誼協會現在四十個國家有二百多個分會，目的為推廣國際友誼，並為普通市民提供到外地家庭居住及旅遊的機會。

在為期三天的會議期間，各會員將檢討過去一年的工作報告及策劃明年的活動。他們更會參加不同的工作坊，以增加他們對整個協會的認識。

：：：：：：：

編輯注意：開幕禮晚宴圖片經由傳真機發放。